



Lyon  
BQM-1402

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



bright&quick  
bright&quick

**Пожалуйста, прочтите подробно описанную ниже инструкцию! Несоблюдение правил, описанных в инструкции, может быть опасно или незаконно. Настоящее руководство пользователя содержит подробную информацию о технике безопасности.**

#### Безопасное включение телефона

Пожалуйста, не включайте телефон, когда он может создавать помехи другим чувствительным устройствам, или существует опасность его использования, или использование телефона запрещено в Вашей области.

**Помехи.** Все виды телефонов подвержены влиянию окружающей среды, в том числе производительность телефонов. Телефон может создавать помехи в работе электрических приборов, таких как: электронное телевидение, радиопрограммы, компьютер и др.

**Соблюдайте правила дорожного движения!** Согласно последним исследованиям существует опасность использования телефона, когда Вы за рулем, даже если Вы используете гарнитуру. Водитель не должен использовать телефон, когда он за рулем. Когда телефон включен, то электромагнитные волны, излучаемые телефоном, создают помехи электронным системам автомобиля, таким как: АБС, дополнительная система пассивной безопасности тар-

1

**Аксессуары и аккумуляторы.** Используйте только оригинальные аксессуары и аккумуляторы. Не подключайте что-либо из того, что не предназначено для Вашего телефона. Убедитесь, что телефон выключен до того, как извлечете аккумулятор. Утилизируйте использованные аккумуляторы согласно законодательству Вашей страны.

**Защищайте телефон от влаги.** Телефон не обладает качественной влагозащитенностью. Не допускайте попадания на него воды и других электропроводящих жидкостей.

**Экстренные вызовы.** Убедитесь, что Ваш телефон включен, наберите номер экстренной службы «112» или «911» и нажмите кнопку «Вызов».

#### НАЧАЛО РАБОТЫ

##### Установка SIM карты

когда вы заключаете договор с мобильной сетью, Вы получаете SIM карту, PIN, PUK коды и описание доступных вам услуг.

**Внимание:** не изгибайте и не царапайте SIM карту. Также ваша SIM карта боится статического электричества, воды и грязи.

3

#### ВАШ ТЕЛЕФОН

##### Сделать звонок

В режиме Stand by наберите номер абонента и нажмите кнопку вызова. Во время звонка, нажимая кнопки вверх/вниз (8/9 см. рисунок), Вы можете регулировать громкость.

##### Экстренные вызовы

Вы можете сделать экстренный вызов даже без SIM карты. Свяжитесь со своим провайдером, чтобы узнать телефоны экстренных служб.

##### Ответ на звонок.

Когда вы получаете вызов, телефон звонит или вибрирует, нажмите любую кнопку приема звонка (см. рисунок).

##### Отказ от звонка или завершение разговора

Для отказа от приема звонка или для завершения разговора нажмите кнопку завершения разговора или верхнюю правую кнопку (см. рисунок).

5

можной системы. В целях безопасности не кладите телефон на панель управления автомобилем и убедитесь, что электронные системы вашего автомобиля имеют хорошую изоляцию.

**Выключайте телефон в медицинских центрах!** Пожалуйста, выключайте свой телефон и вынимайте аккумулятор телефона в медицинских центрах, в таких местах запрещено использовать мобильные телефоны. Телефон создает помехи работающим электрическим устройствам, находящимся неподалеку.

**Выключайте телефон в самолетах!** Соблюдайте правила! Отключайте телефон до того, как зайдете на борт самолета.

Выключайте телефон вблизи АЗС! Пожалуйста, отключайте телефон на заправках, а также везде где расположены топливные или химические накопители. Аккумулятор телефона необходимо извлекать, когда вы находитесь вблизи взрывоопасных веществ.

**Используйте телефон правильно.** Пожалуйста, используйте телефон в нормальном положении, не трогайте антенну, если это не необходимо. Не давайте детям использовать телефон без должного присмотра. SIM карта может быть извлечена из телефона: следите за тем, чтобы дети не проглотили такие небольшие компоненты, как SIM карта. Не позволяйте беременным женщинам использовать телефон в течении длительного времени.

2

**Установка.** Сдвиньте фиксатор слота, поверните SIM карту стороной с золотыми контактами к телефону и заведите ее в слот в соответствии с шаблоном. Затем опустите фиксатор и сдвиньте его для фиксации SIM карты.

##### Установка батареи

**Внимание:** устанавливайте батарею в соответствии с указаниями на ней. Избегайте закорачивания контактов батареи.

##### Зарядка батареи

Вставьте зарядное устройство в телефон. Символ зарядки аккумулятора в верхнем правом углу телефона должен показать зарядку.

##### SD карта

Вставьте SD карту в телефон. Это расширит память вашего телефона. Например, через Мультимедиа меню вы сможете просматривать картинки, Mp3 и Mp4 файлы и т.д.

##### USB кабель

с помощью этого кабеля Вы сможете записывать и перемещать файлы между PC и телефоном, сможете использовать свой телефон как съемный носитель.

4

#### НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК

1. Кнопка навигации
2. Правая верхняя кнопка: вызов функций, отображаемых в правом нижнем углу экрана.
3. Кнопка для совершения звонков по SIM2. Эта кнопка служит также для разблокировки телефона и выбора пунктов меню.
4. Кнопка для совершения звонков по SIM1.
5. Кнопка для завершения звонков и включения/выключения телефона.
6. \* : последовательное нажатие \* будет переключать последовательно между \*, + и вызовом меню выбора дополнительных символов (режим набора SMS).
7. # : длительное нажатие # переключает профили. В режиме ввода SMS, # меняет способ ввода текста.
8. Кнопка перемещения вверх (во время разговора эта кнопка может быть использована для регулирования громкости)
9. Кнопка перемещения вниз(во время разговора эта кнопка может быть использована для регулирования громкости)

6

## ОСНОВНОЕ МЕНЮ

Для перемещения между опциями основного меню используйте клавиши влево/вправо на джойстике. Для выбора меню используйте клавиши 1 или 3(см. Рисунок).

### Контакты

вы можете запомнить контактную информацию абонентов и их номера, а также искать ранее сохраненные данные контактов. Для получения дополнительных функций нажмите клавишу 3 (см.рисунок)

## СООБЩЕНИЯ

### Написать сообщение

Эта функция позволит вам написать новое сообщение После/во время набора сообщения, для выбора последующих действий нажмите левую верхнюю кнопку.

### Входящие

Папка для хранения входящих сообщений

7

### Журналы вызовов

Вы можете посмотреть историю звонков (принятых, отклоненных, пропущенных и т. д.), посмотреть продолжительность звонков, их стоимость и GPRS счетчики.

### Мультимедиа

В этом пункте меню расположены такие мультимедийные устройства, как фотоаппарат, видеокамера, Аудио плеер, Видео плеер, диктофон, FM-радио. Вы можете так же в этом пункте меню просмотреть изображения.

### Список файлов (файл-менеджер)

Войдя в это меню вы сможете просмотреть и работать с файлами, находящимися в памяти телефона и на SD карте

### Профили

В этом пункте меню Вы сможете установить и настроить профили Вашего телефона в зависимости от условий, в которых Вы находитесь. Для получения дополнительных функций нажмите верхнюю левую кнопку.

### Игры

В Вашем телефоне есть встроенная игра «Змея»

9

### Настройки вызовов

Вы можете настроить правила работы с SIM картами

### Настройки телефона

Время и дата, выбор языка, настройка клавиш быстрого вызова функций, настройка автоматического включения/выключения, управление питанием и восстановление заводских настроек (по умолчанию установлен пароль для восстановления -1234 ).

### Настройка экрана

Здесь Вы можете настроить обои экрана, настроить яркость, подсветку и другие параметры экрана.

### Безопасность

В этом пункте меню Вы можете работать с PIN, настроить автоматическую блокировку клавиатуры и телефона, настроить «Черный список» и т.д.

### Способ ввода

Вы можете использовать различные способы ввода текста в SMS и при вводе контактов, нажав и удерживая кнопку «#»

11

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Стандарт	GSM 900/1800
Цветной дисплей LCD	диагональ 1,44 дюйма QCIF
Поддержка карт памяти	microSD (до 16 Гб)
Дополнительные функции	калькулятор, фонарик, FM-радио, будильник
Емкость батареи	500 мАч
Язык	Русский-Английский
Размер телефона	93 x 35 x 15.1 мм
Масса	74 г

13

## Исходящие

Папка для хранения сообщений, которые по каким-либо причинам не могли быть отправлены.

## Черновики

Папка для хранения незаконченных SMS

## Отправленные

Папка для хранения отправленных SMS .

## Шаблоны

Папка для хранения стандартных фраз при написании SMS.

## Служба голосовых сообщений

Редакция служб голосовых сообщений

## Служебные сообщения

Редактирование списка служебных сообщений

## Защищенные «входящие»

папка для хранения защищенных паролем сообщений

8

## Инструменты (приложения)

### Bluetooth

Ваш телефон поддерживает Bluetooth протокол. Вы можете установить беспроводную связь между мобильными телефонами и различными устройствами для голосовой коммуникации, обмена или синхронизации данных.. Нажмите левую верхнюю кнопку для активации.

### Будильник

Вы можете устанавливать сигнал , например для напоминания или будильника, задавая ему мелодию, периодичность срабатывания и время срабатывания.

### Календарь

Вы можете назначать, просматривать различные события и мероприятия назначенные ранее Вами в календаре. При работе с календарем, нажмите левую верхнюю кнопку для доступа в дополнительное меню.

### Калькулятор

Вы можете использовать этот калькулятор для простейших расчетов, используя соответствующие кнопки.

### Электронная книга

Вы можете выбрать для чтения электронную книгу, записанную Вами в телефоне или на SD карте.

10

## Уход и техническое обслуживание

### Уход за аккумулятором

- Ваше устройство использует перезаряжаемым аккумулятором, пожалуйста, не забывайте следить за уровнем его заряда и периодически проводить зарядку аккумулятора.
- Оставление аккумулятора в помещении с низкой или высокой температурой, сокращает время его работы. Держите телефон в средах с температурами в пределах от 15°C до 25°C. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже нуля. Сотовые телефоны не считаются бытовыми отходами.

### Уход за мобильным телефоном

- Берегите устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага и все типы жидкости могут содержать минеральные соли, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките аккумулятор и позвольте устройству полностью высохнуть перед второй установкой аккумулятора.
- Используйте только рекомендованные производителям запчасти и не проводите доработок изделия

12

## Мы в VK: <https://vk.com/bqmobile>

## Мы в ОК: <http://ok.ru/bqmobile>

Мы оставляем за собой право на обновление ПО и продуктов без предварительного уведомления. Значки в этом руководстве могут отличаться от значков в Вашем телефоне. Мы оставляем за собой право вносить изменения в данное руководство без предварительного уведомления. Все права защищены.

Декларация о соответствии рег. № TC N RU Д-НК.ММ04.В.05513 от 22.10.2014 года. Действительна по 21.10.2019 года.

Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Антарес», адрес: 123290, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А.

Список сервисных центров указан на сайте изготовителя



14